

Adresse de toutes correspondances hors adhésions

Jacques CÉVOST

6 Route du Petit Chaillot  
45530 VITRY-AUX-LOGES

☎ 02.38.59.49.83

La Chapelle : 04.50.73.37.75 (vac scol zoneB)

Courriel : info@aarca74.com

**INTERNET** : <http://www.aarca74.com/>

Siège social : BAKOUA A

74360 LA CHAPELLE D'ABONDANCE

A . A . R . C . A .

## N°2010-2

### Infos hiver2010

Le traditionnel slalom de l'AARCA a dû être annulé à cause de la météo, rendez-vous en février prochain (probablement le mercredi 23).

La sortie ski « Portes du soleil » nous a emmenés à la découverte du forfait évasion et des pistes noires du Morclan. Il n'est jamais trop tard pour essayer...



La t<sup>te</sup> dans les nuages à la Pointe de Recon

### Infos été 2010

#### La Fédération des Associations de Résidents de montagne.

L'assemblée générale annuelle s'est déroulée à Chamonix le 6 août. L'AARCA y était représentée par Jacques Cévost et Jean-François Aulen.

Chaque année, une part importante de cette journée de rencontre est consacrée à la formation des membres sur des sujets d'actualité relatifs à nos stations de montagne.

En 2010, Guy CHAUMEREUIL, Directeur de la GTA (Grande Traversée des Alpes) est venu nous présenter les conclusions de son Livre Blanc « **Coup de Jeune sur la Montagne** » traitant de la perception de la montagne « hors ski » par les jeunes de 16-25 ans.

#### Compte-rendu:

**Les chiffres l'attestent, les jeunes vont de moins en moins à la montagne l'été.**

**Faut-il conclure que le divorce est irréversible ?**

**Et s'est-on suffisamment demandé si la montagne**

**elle-même...venait au devant des jeunes ?**

**Que leur offre-t-elle vraiment ? Est-elle capable de les écouter ? De prendre en**

**compte des attentes nouvelles ? Des**

**comportements nouveaux ?**

**En résumé, la montagne est-elle capable d'un vrai "coup de jeune sur les sommets ?"**

De 11% en 1996, les randonneurs de 15-24 ans du Parc de la Vanoise ne représentaient plus que 4% en 2006. Partant du constat que la montagne « hors neige » ne renouvelle pas son public, et que les jeunes se cachent, Guy CHAUMEREUIL propose une démarche d'écoute de ces jeunes pour identifier les raisons principales de leur désamour vis-à-vis de la montagne d'été et proposer des pistes d'action.

Il identifie les principales attentes :

**1- Une montagne de potes** : c'est la motivation superstar : se retrouver là-haut, ensemble, pour passer un bon moment. « Point barre »



Notre partenaire

**2-Une montagne « no-stress » :** Etudes, logement, travail, chômage, consommation non-stop : la pression et le risque sont en bas, en ville, dans la vallée.

Là-haut, « qu'on nous lâche les baskets »

**3-Une montagne de valeurs :** affirmation de soi, autonomie, solidarité

**4-Une montagne de l'utile et du vivant :** besoin de sens, de culture, de découverte

#### Quelques idées force pour séduire les jeunes :

\*Interdiction de « se prendre la tête » ou de « vider le porte-monnaie ». Les sources d'information, les transports et l'hébergement sont les premiers visés

\*Placer le web au premier rang des dispositifs d'information, d'offre, de construction et de réservation

\*Réaliser un audit généralisé des transports en commun et de leur mode de communication autour et à l'intérieur des massifs, développer les réseaux et les liens entre modes de transport.

\*Modifier, dans un sens moins restrictif, la réglementation « bivouac » dans les Parcs Nationaux

\*Lancer un programme de réhabilitation des cabanes gîtes et abris

\*Développer les initiatives et attentions « non marchandes » en termes de qualité d'accueil

\*Elaborer et promouvoir une charte d'accueil spéciale « 16-25 ans » pour les hébergements de montagne

\*Adapter systématiquement les politiques tarifaires

\*Prévoir des lieux de rencontre animés, « comme en ville » - bars, places, commerces.

\*Répercuter dans les villages et stations de montagne les grandes fêtes « d'en bas » : Fête de la Musique, Printemps du Livre, Nuit des Étoiles, Nuits blanches...

#### Passeurs : les relais humains pour faire aimer la montagne

S'appuyer sur des « passeurs » : professionnels, enseignants, animateurs, amoureux de la montagne, sont des relais incontournables pour faire aimer et comprendre la montagne dans un esprit de conseil et de confiance mutuelle.

Au cours des échanges qui ont suivi le passionnant et original exposé, plusieurs points sont été soulevés :

\*Pour les jeunes, l'activité VTT est la plus identifiée en montagne l'été.

\*Les pesanteurs de la réglementation dissuadent les organisateurs de préparer des séjours en montagne ; la partie sociale (colonies de vacances,...) a tendance à disparaître, au profit d'une « montée en gamme » inaccessible aux jeunes.

\*Les professionnels ont tendance à se retirer des offres gratuites : prise de conscience nécessaire de l'importance de proposer des infos, des suggestions,

pour partir seul ou en petit groupe, et pour des activités et des offres gratuites. C'est un investissement pour la fréquentation future des jeunes.

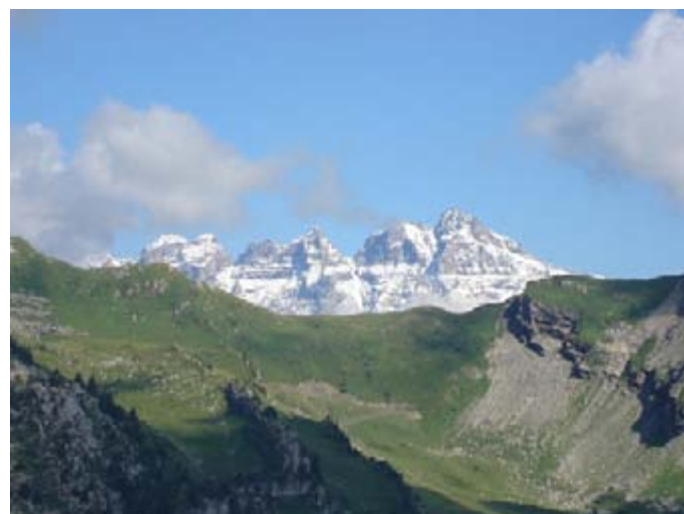
\*En Tarentaise, 42% des nuitées d'été sont le fait de la fréquentation des résidences secondaires. Les résidents secondaires ont un rôle de « passeur » à jouer pour leur famille, leurs enfants et amis, en parlant de la montagne différemment.

Guy CHAUMEREUIL conclut en proposant d'associer notre Fédération aux réflexions sur le thème des jeunes, soulignant que les familles des résidents de montagne constituaient bel et bien des « passeurs » potentiels entre les générations successives d'amoureux de la montagne.

C'est tout le défi lancé depuis un an par la Grande Traversée des Alpes et l'UCPA : comprendre, avant d'affirmer. Analyser, proposer, plutôt que désespérer.

<http://www.grande-traversee-alpes.com/fr/jeunesetmontagne.html>

<http://www.federation-associations-residents-stations-montagne.fr/>



Une nouveauté cet été, la randonnée en soirée, ici à la Pointe de Chésery



Avec la spécialité en Alpage et les Feux du Lac en conclusion

## **A la Chapelle cet hiver:**

Parcours de découverte " Fenêtre sur plaine"

Trois boucles à parcourir toute l'année :

Circuit complet : durée 2h30, dénivelé 170 m.

Variante 1 via le chef-lieu: durée 1h, dénivelé 80 m.

" 2 via la fruitière: durée 1h30, dénivelé 150 m

La station de La Chapelle d'Abondance accueillera du 9 au 14 janvier les 9ème jeux nationaux d'hiver des transplantés et dialysés. Elle rejoindra ainsi l'association Trans-Forme dans son action pour la sensibilisation au don d'organes.

## **Début juin et début août, Bernard Maxit, maire de la Chapelle a bien voulu répondre à nos questions sur les dossiers en cours :**

### **Bilan de la saison d'hiver des remontées mécaniques**

Côté financier, cette saison a été la deuxième meilleure après 2008/2009 avec un chiffre d'affaires de 2,5M€ contre 2,75M€ l'année précédente soit -8,8% mais divers paramètres peuvent l'expliquer et notamment le faible niveau d'enneigement (1,66m cumulé contre 3,80m l'an passé).

Côté organisation, des points sont à revoir, mais globalement, de l'avis général, les choses se sont plutôt bien passées.

Les compressions en horaires de personnels n'ont pas eu d'incidence notable sur la qualité du service.



A la Chapelle, ce ne sont pas les vacances pour tous...

### **Travaux à la Chapelle**

**Traversée du village :** Un architecte-paysager a été désigné et a commencé à travailler, notamment sur le stationnement anarchique dans le centre du village.

### **Travaux sur les canalisations d'eau potable :**

Une planification sur 10 ans des travaux nécessaires va permettre de revoir l'ensemble du réseau. Dès cet automne, une nouvelle canalisation va relier le réservoir des Fontaines aux Plans, sans passer par le réservoir du Rys.

**Déplacement de la mairie :**

Un architecte a été choisi. L'avant-projet n'est pas encore terminé. Les travaux se dérouleront au plus tôt en 2011 pour une ouverture au printemps 2012.

### **Point sur la réception TNT**

L'émetteur du Morclan passera en mode numérique au printemps 2011 et cessera d'émettre en analogique le 14 juin 2011. Nous aurons donc l'occasion de revenir d'ici là sur les conséquences à la Chapelle mais on peut déjà prévoir d'équiper nos postes anciens de décodeurs TNT (moins de 30€) ... ou de les changer avant l'été 2011. A noter que l'émetteur d'Abondance est déjà en numérique et recevable depuis certains quartiers de La Chapelle.

### **Au syndicat intercommunal ( SICVA):**

#### **Sentiers en bords de Dranse**

Pour rappel, ce projet de sentier proposera un cheminement d'Abondance (Village) à Châtel (Pré la Joux) de 19 km sur 350 m de dénivelé. De type rustique et inséré dans son milieu naturel, sa largeur oscillera entre 1,5 m à 2 m pour assurer la cohabitation des promeneurs et des VTC-VTTistes. Aujourd'hui, les négociations foncières à l'amiable permettent de maîtriser près de 90 % du linéaire. Les travaux d'aménagement ont débuté se termineront courant 2011, voire 2012 pour les dernières parcelles soumises à la Déclaration d'Utilité Publique, dont 20 à la Chapelle.

#### **Bilan des transports en navette**

Sans connaître les chiffres exacts de la fréquentation, on peut dire que ce mode de transport a du succès, notamment auprès des jeunes, et donne une nouvelle dimension à la vallée ;

### **Le SPANC (Service Public de l'Assainissement Non Collectif): un service public à fort enjeu environnemental et une obligation réglementaire.**

Par assainissement non collectif, on désigne tout système effectuant la collecte et l'épuration des eaux usées sur le terrain de l'habitation. En général, il s'agit de fosses septiques ou fosses toutes eaux. Toutes les communes sont tenues de mettre en place un SPANC et chaque installation doit être contrôlée avant le 31 décembre 2012.

Pour les installations existantes, il sera procédé à un diagnostic de bon fonctionnement et d'entretien.

Si vous êtes concerné et que vous séjournez dans votre habitation à la Chapelle d'Abondance prochainement, prenez contact avec le technicien du SPANC pour convenir d'une date de visite pendant la durée de votre séjour (coordonnées ci-dessous).



La redevance pour le contrôle des installations existantes est fixée à 95€. Un règlement et une plaquette de présentation du SPANC sont disponibles en mairie et au SICVA, n'hésitez pas à les demander !

A travers cette nouvelle compétence, le service assainissement du SICVA assurera également un rôle de conseil et d'information. C'est pourquoi, pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le SPANC.

SPANC: Service Public d'Assainissement Non Collectif  
SICVA Syndicat Intercommunal à la Carte de la Vallée d'Abondance

Les Granges – 74360 Abondance

Tel : 04 50 73 57 31

Email : [spanc.abondance@orange.fr](mailto:spanc.abondance@orange.fr)

### **Le prix de l'eau à la Chapelle :**

Le coût moyen, basé sur une consommation de 120 m<sup>3</sup>, est de 3,007€/m<sup>3</sup> à La Chapelle.

La moyenne pour la Haute-Savoie était de 3,004 € pour 2007.

(Ces sommes sont conformes aux moyennes nationales)

### **Financement de l'assainissement collectif :**

Il n'est pas prévu de hausse des redevances pour les usagers afin de financer les dépenses d'équipement liés à la nouvelle station d'épuration.

### **Des infos, des projets...**

A titre d'expérimentation, une liaison routière par autobus sera mise en place cet hiver entre **Aigle et Abondance** afin d'assurer les correspondances avec les trains qui relient la Suisse avec la région parisienne. En effet dans notre beau pays qui prône le développement durable, il est plus facile de rejoindre nos stations en passant par la Suisse que par Thonon-les-Bains.....

La Vallée d'Abondance s'intéresse au biathlon.

Ce sport peu connu mais gros pourvoyeur de médailles pour la France aux Jeux Olympiques, qui combine ski nordique et tir à la carabine s'implante dans la vallée dès cet hiver.

Le projet de retenue d'eau au lac de Perthuis n'aboutissant pas, la commune va démarrer une procédure d'étude pour une retenue plus modeste au Crêt-Béni (45 000m<sup>3</sup>) qui permettrait de commencer l'enneigement artificiel à l'hiver 2011-2012.

Le cinéma sera bien ouvert l'hiver prochain (avec le soutien de la mairie et de l'Office de Tourisme).

Un permis de construire un ensemble immobilier à l'emplacement de l'hôtel Alti 1000 a été déposé. L'hôtel serait ainsi rasé pour laisser place à des constructions de type chalets à 3 niveaux.

C'est une page qui se tourne. Beaucoup d'entre nous auront une pensée pour Philippe Buttner, ancien président de l'Office de Tourisme et figure de la station qui est toujours en convalescence.

Le contournement de Thonon est « en panne » faute de financement et notamment celui de l'état.



Le ravitaillement du refuge de Trébentaz

### **Grande Odyssée 2011**

Ce sera la dernière édition de la Grande Odyssée. Rendez-vous pour les amateurs de chiens de traîneaux :

**Dimanche 9 janvier : Vallée d'Abondance (La Chapelle, Abondance, Morgins, Châtel, Avoriaz)**

- 09h30 : départ en Mass Start à La Panthiaz
- 10h30 – 11h30 : traversée d'Abondance et animation à Ludoffaz
- 11h00 – 12h00 : passage à La Panthiaz
- 11h15 – 12h15 : passage au Linga à Châtel
- 12h15 – 13h15 : arrivée à Morgins
- 17h30 – 18h30 : départ de Châtel-Linga

### **Des nouvelles d'en haut...**

Les appels d'offres pour la construction de la piscine couverte de Châtel sont en cours.

A compter du 12 octobre prochain, la chaîne montagne TV fera son apparition sur les écrans via les principaux bouquets satellites, câble et ADSL. Montagne TV est entièrement dédiée à l'univers de la montagne.

Télé-Châtel est en projet...

Un musée de la contrebande va s'installer dans.....l'ancienne douane du lac de Vonnes.

Ne ratez pas cet hiver le Ski-Memory à Châtel

Le Mercredi 16 février 2011 à 20h30

Le Mercredi 23 février 2011 à 20h30

Le Mercredi 16 mars 2011 à 21h00

<http://events.chatel.com/>



Où est-ce ?

### **CONCOURS PHOTO 2011 :** **RÈGLEMENT SIMPLIFIÉ**

L'Association Amicale des Résidents de la Chapelle d'Abondance organise chaque année un concours photo mettant en valeur les richesses de la vallée d'Abondance. Pour participer à ce concours, il suffit de s'acquitter de la somme de 5 euros par inscription et par photo. Chaque participant pourra envoyer 2 photos au maximum, 1 seule pourra être primée et se voir attribuer un lot. Le jury est composé de professionnels de la photo et de membres de l'AARCA

Le concours débute le **1er JUILLET 2010** et se termine le **15 août 2011** date limite des envois (le cachet de la poste faisant foi).

Il est ouvert à tous les photographes **non professionnels**.

#### **PRINCIPE DU CONCOURS PHOTO :**

Le participant fera parvenir à l'adresse suivante : **AARCA Concours photo**  
**Chez Monsieur Bertrand GUFFROY**  
**La Ville du Nant**  
**74360 LA CHAPELLE D'ABONDANCE**

\* 1 photo couleur ou noir/blanc tirée sur papier photo au format **10x15 au moins à 13x19 maxi** + le négatif sur le sujet imposé.

ou \* un tirage sur papier photo format **10x15 au moins à 13x19 maxi** et le fichier numérique correspondant avec une très bonne résolution pour pouvoir agrandir la photo( CD ).Le format APS sera refusé.

Le support numérique ne contiendra que la photo participante (ou les 2).

**Photos prises uniquement dans la VALLÉE D'ABONDANCE** avec un petit mot expliquant où a été pris le cliché (un indice doit permettre d'identifier le lieu de la prise de vue).

Les tirages et négatifs seront rendus à l'issue du concours. **L'auteur autorise l'AARCA à agrandir, publier et exposer ses photos sans prétendre à rétribution.**

Les bulletins d'inscription sont disponibles dans les offices de tourisme ou sur le site de l'AARCA

**Avez-vous réglé le montant de votre adhésion 2010 ? Si ce n'est pas le cas, vous allez recevoir par courrier un bulletin d'adhésion. Complétez-le et adressez-le sans délai** en joignant votre chèque de 15€ au

nom de l'AARCA à:

M Albert MEYER 6, rue des Primevères 67380 LINGOLSHEIM

Directeur de rédaction: Jacques Cévest